

# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/378  
21 April 1983  
RUSSIAN  
Original: Chinese

Специальная рабочая группа по  
химическому оружию

Китай

## О режиме запрещения будущей конвенции о запрещении химического оружия

### I

Идея о включении запрещения применения в объем запрещения будущей конвенции о химическом оружии в настоящее время принимается уже многими делегациями. Тем не менее в случае включения запрещения применения в объем запрещения будущей конвенции некоторые другие делегации подняли новый вопрос, касающийся связи между двумя режимами запрещения, предусматриваемыми соответственно в Женевском протоколе 1925 года и в будущей конвенции. Совершенно очевидно, что надлежащее решение данной проблемы будет содействовать скорейшему достижению согласия в ходе переговоров в отношении объема запрещения.

### II

Делегация Китая считает, что оба эти режима следует привести в соответствие друг с другом. Различие между этими двумя режимами вызвало бы проблемы, аналогичные тем, с которыми мы уже сталкивались в ходе переговоров, когда такое запрещение применения не предполагалось включать в объем запрещения конвенции.

Было бы необходимо, например, разграничить области, на которые распространяется режим запрещения Протокола и режим будущей конвенции. В качестве следующего шага следовало бы попытаться устранить пробелы в Женевском протоколе 1925 года в отношении проверки соблюдения. Как показывает опыт, одни только эти вопросы являются слишком сложными и по ним нелегко найти решение, не говоря уже о некоторых трудностях, создаваемых нами самими, которые, вероятно, возникнут.

Тем не менее, если оба эти режима можно будет привести в соответствие друг с другом, все упомянутые выше трудности будут преодолены, поскольку любое нарушение одного из данных режимов будет одновременно означать нарушение другого. И это нарушение уже можно было бы рассматривать в соответствии с положениями о проверке или другими соответствующими положениями, которые, возможно, будут предусмотрены в будущей конвенции.

Такая основа для приведения данных двух режимов в соответствие друг с другом существует. Она состоит в запрещении прямого или косвенного применения токсичного физиологического воздействия химических веществ в ходе боевых действий. Это обязательство не только предусмотрено в Женевском протоколе 1925 г. (биологические боевые агенты в данном случае не затрагиваются, поскольку они выходят за рамки нашего нынешнего обсуждения), но и полностью соответствуют "критериям общей цели" в будущей конвенции. В то же время такое запрещение позволит соответствующим образом устранить расхождение мнений в отношении гербицидов и ирритантов, иными словами, наряду с запрещением их применения в ходе боевых действий должно быть разрешено их использование в мирных целях и в целях поддержания порядка. И, бесспорно, различные виды деятельности, которые соответствуют этим двум целям, такие, как разработка и производство и т.д., также являются законными.

#### IV

Наилучшим способом приведения в соответствие этих двух режимов запрещения является использование понятия "химические боевые агенты" в определении химического оружия, подлежащего включению в будущую конвенцию, а также включение самого определения "химические боевые агенты".

Понятие "химические боевые агенты" включает самые основные свойства химического оружия и отражает также содержание "критериев общей цели". Это понятие само по себе может надлежащим образом служить основой для приведения в соответствие данных двух режимов запрещения.

Можно сказать, что именно данный термин - "химические боевые агенты" - наиболее точно и надлежащим образом характеризует основные элементы запрещения, предусмотренного Женевским протоколом ( в данном случае речь не идет о биологических средствах ведения войны) и отражает суть режима запрещения будущей конвенции, независимо от того, касается ли он сверткоксичных, смертоносных или других вредоносных веществ или любых других видов химикатов, если они применяются в военных целях.

В документе CD/CW/CRP.62 даются следующие определения "химическому оружию" и "химическим боевым агентам":

"К химическому оружию ... относится такое оружие, поражающее действие которого основано на токсичности химических веществ. Оно включает:

- a) химические боевые агенты и их прекурсоры, которые оказывают прямое токсическое воздействие на цель;
- b) боеприпасы или устройства, специально предназначенные для заполнения химическими боевыми агентами или их прекурсорами и для рассеивания их в боевом состоянии;
- c) оборудование, специально предназначенное для непосредственного использования таких боеприпасов и устройств.

Химическими боевыми агентами являются все токсичные химические вещества, виды и количество которых соответствуют враждебным и военным целям и токсичное воздействие которых используется для непосредственного нарушения нормальных функций людей, животных и растений таким образом, чтобы вызвать их смертельное поражение, временное выведение из строя или нанесение им долговременного ущерба. В соответствии с критериями токсичности химические боевые агенты можно разделить на следующие три категории:..."

Многие делегации также представили свои определения "химического оружия" и "химических боевых агентов", которые, несмотря на различные формулировки, все являются весьма типичными и наглядными. В таком виде они могут надлежащим образом служить основой для приведения в соответствие режима запрещения Женевского протокола 1925 года и режима будущей конвенции.

Таким образом, напрашивается следующий вывод: режим запрещения будущей конвенции и режим Женевского протокола 1925 г. должны и могут быть унифицированы, и надлежащим средством, которое может послужить достаточным основанием для проведения такой унификации, является "химический боевой агент".